



fischertechnik 

PROFI

Bauanleitung
Assembly instruction
Instructions de montage
Bouwhandleiding
Instrucciones de construcción
Manual de montagem
Istruzioni di montaggio
Инструкция по сборке
安装说明书



Lutz Elßner
www.elssner.net

Cars & Drives

8 MODELS

Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

Singoli componenti
Перечень деталей
零件概览

	31 010 1 x
	31 011 3 x
	31 016 1 x
	31 020 1 x
	31 060 7 x
	31 061 2 x
	31 426 2 x
	31 436 2 x
	31 597 2 x
	31 637 1 x
	31 670 2 x
	31 674 8 x
	31 690 1 x
	31 843 2 x
	31 848 6 x
	31 888 2 x
	31 891 4 x

	31 892 4 x
	31 894 1 x
	31 896 4 x
	31 915 1 x
	31 916 1 x
	31 981 12 x
	31 982 9 x
	31 983 2 x
	31 984 1 x
	32 064 4 x
	32 071 4 x
	32 851 1 x
	32 852 1 x
	32 861 4 x
	32 869 1 x
	32 879 6 x
	32 881 8 x

	32 882 2 x
	35 033 4 x
	35 049 19 x
	35 054 4 x
	35 060 2 x
	35 064 4 x
	35 065 1 x
	35 066 1 x
	35 067 1 x
	35 068 2 x
	35 073 2 x
	35 087 1 x
	35 129 2 x
	35 797 1 x
	35 998 2 x
	36 298 2 x
	36 323 18 x

	36 324 2 x
	36 334 2 x
	36 912 1 x
	36 913 2 x
	36 952 2 x
	37 237 16 x
	37 238 8 x
	37 468 5 x
	37 636 1 x
	37 679 4 x
	38 240 2 x
	38 241 4 x
	38 244 3 x
	38 246 4 x
	38 249 1 x
	38 260 2 x
	38 261 4 x

Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

	38 413 1 x
	38 423 4 x
	38 428 9 x
	38 541 3 x
	38 545 4 x

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

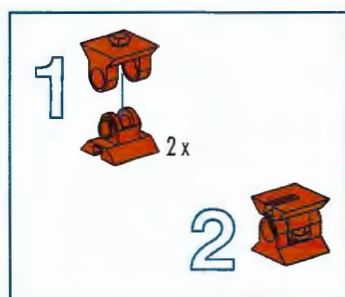
	38 546 2 x
	106 766 4 x
	122 267 1 x
	122 646 4 x
	122 648 1 x

Singoli componenti
Перечень деталей
零件概览

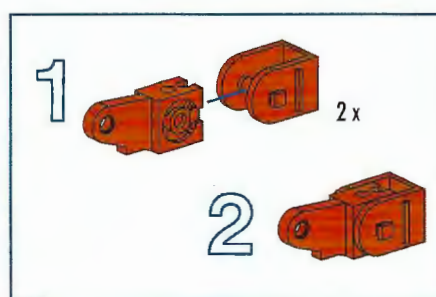
	122 900 1 x
	122 950 1 x
	123 536 1 x
	123 539 1 x
	130 593 1 x

	142 251 1 x
	143 231 1 x

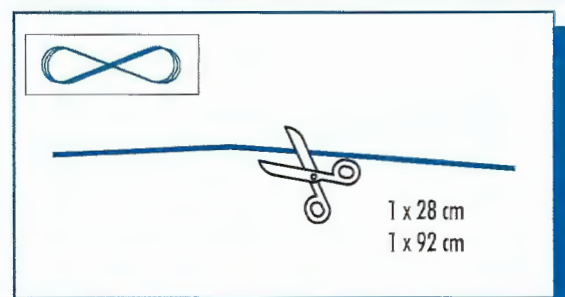
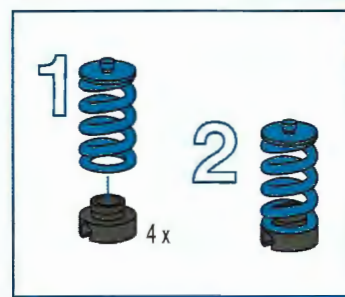
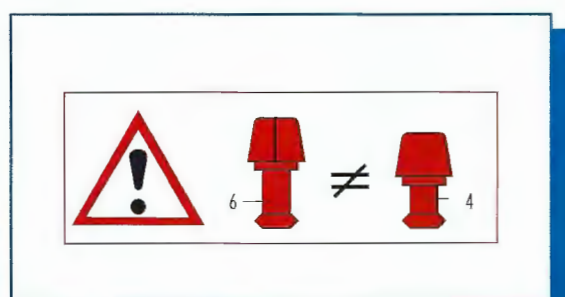
Montagetipps
Tips for assembly
Tuyaux pour le montage



Montagetips
Consejos para el montaje
"Dicas" para montagem

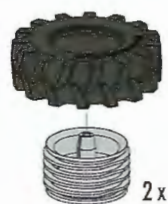


Consigli per il montaggio
Советы по сборке
装配建议



- Bei der Reifenmontage Profelnrichtung links und rechts beachten!
- When mounting the tyres, please pay attention to the direction of the tread, left and right.
- Pour le montage des pneus, faire attention à la direction gauche et droite du profil.
- Let bij de bandenmontage op de profielrichting links en rechts.
- Al montar los neumáticos, tener en cuenta la dirección del perfil izquierdo y derecho.

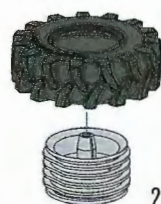
- Ao proceder a montagem de pneus, levar em conta a direcção de perfil à esquerda e à direita.
- Al momento del montaggio delle gomme si deve osservare la direzione del profilo (a sinistra e destra)!
- При монтаже шин обратите внимание на правое и левое направление протектора!
- 装配轮胎时应注意左右轮胎沟纹的方向!



2 x



links
left
gauche
links
izquierda
à esquerda
sinistra
левое
左



2 x

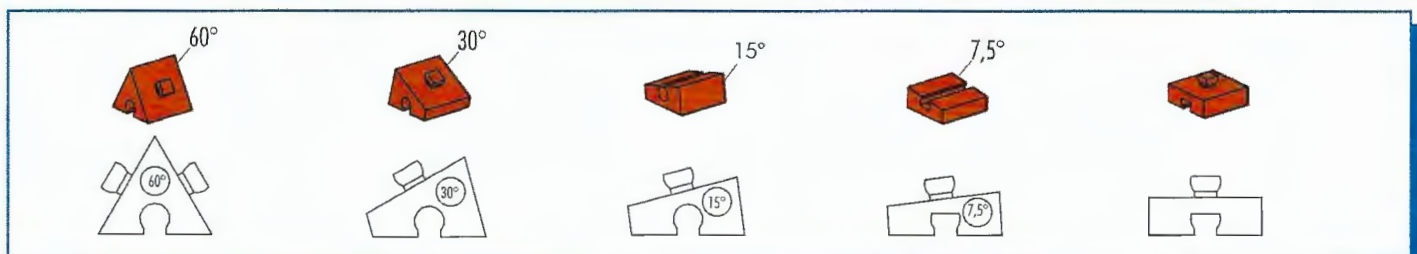
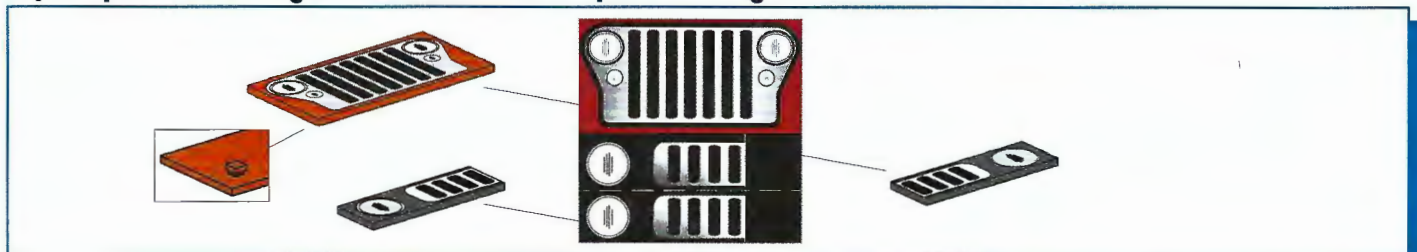


rechts
right
droite
rechts
derecha
à direita
destra
правое
右

Montagetipps
Tips for assembly
Tuyaux pour le montage

Montagetips
Consejos para el montaje
"Dicas" para montagem

Consigli per il montaggio
Советы по сборке
装配建议



Sicherheitshinweise
Safety Information
Consignes de sécurité

Veiligheidsrichtlijnen
Indicaciones de seguridad
Observações sobre segurança

Informazioni per la sicurezza
Указания по технике безопасности
安全指南

- Achtung! Verletzungsgefahr an Bauteilen mit funktionsbedingten scharfen Kanten und Spitzen!
- Caution! Be careful not to hurt yourself on components with sharp or pointed edges!
- Attention! Risque de blessure sur les éléments comportant des arêtes et o pointes vives indispensables au bon fonctionnement!
- Let op! U kunt zich bezeren aan bouwstenen met scherpe randen of punten!
- Attenzione! Esiste il pericolo di lesione con i pezzi di costruzione che hanno bordi e punte spigolosi necessari per la funzionalità del pezzo!
- Alle Einzelteile, insbesondere bewegliche Teile sind falls notwendig zu warten und zu reinigen.
- All components, especially moving parts, should be maintained and cleaned as necessary.
- Toutes les pièces détachées et en particulier les pièces mobiles, sont, si nécessaire, à entretenir et à nettoyer.
- Alle onderdelen, vooral de bewegende delen, kunnen, indien noodzakelijk, onderhouden en gereinigd worden.
- Es necesario limpiar y mantener en buen estado todas las diferentes piezas - especialmente las piezas móviles.
- Atenção! Perigo de ferimentos em peças componentes com cantos vivos e pontas obrigatórios para o funcionamento!
- Attenzione! Pericolo di lesioni dovute a componenti con spigoli vivi e punte per motivi funzionali!
- Будьте осторожны! Об острые края деталей и и наконечники можно порезаться!
- 注意！因功能需要而带有锋利的棱边和尖角的部件可能会带来受伤危险！
- Caso necessário, todas as peças individuais, especialmente peças móveis, tem que ser submetidas à manutenção e ser limpas.
- Se necessario, tutti i singoli componenti, soprattutto le parti mobili, si devono eventualmente sottoporre a manutenzione e pulizia.
- Все детали, особенно подвижные, требуют ухода и чистки.
- 必要时应保养和清洁所有零件，尤指运动部件。

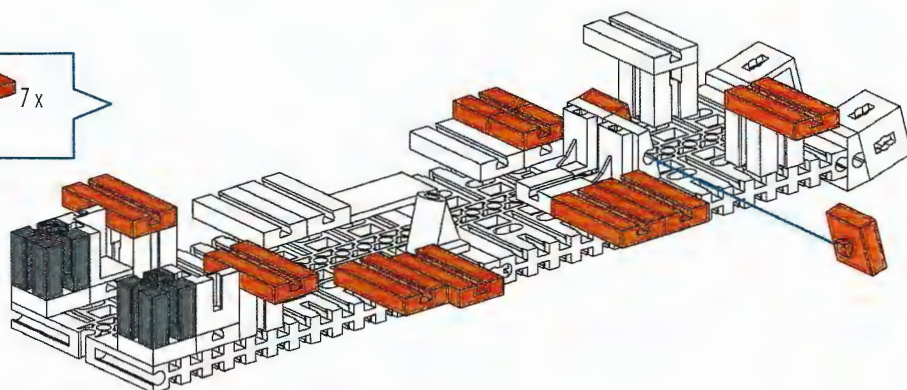
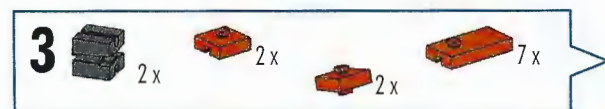
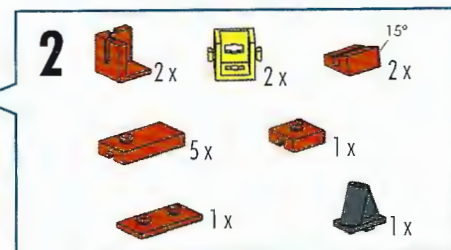
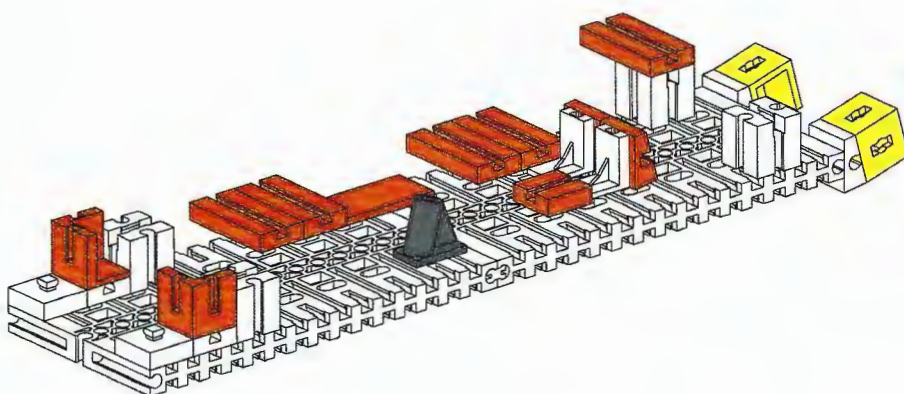
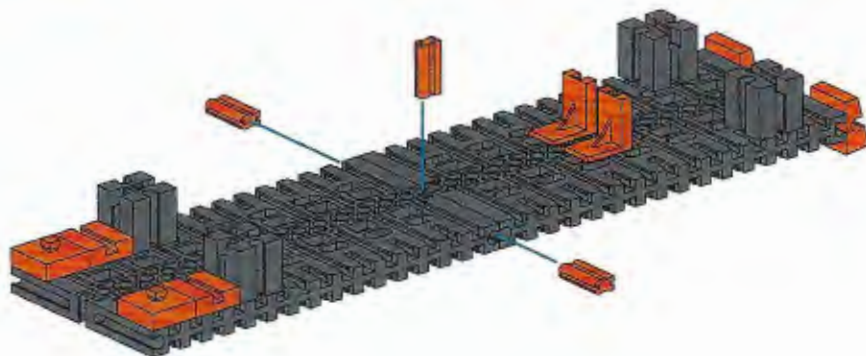
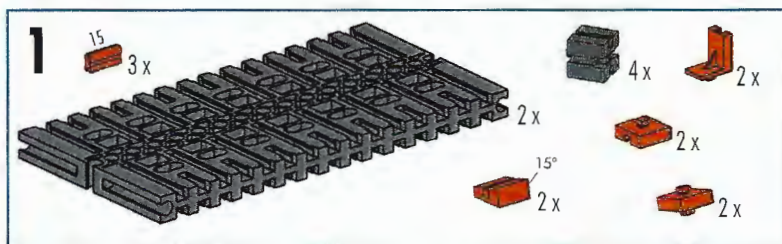
- Achtung. Kinder unter acht Jahren können an nicht aufgeblasenen oder geplatzten Ballons ersticken. Die Aufsicht von Erwachsenen ist erforderlich. Nicht aufgeblasene Ballons sind von Kindern fernzuhalten. Geplatzte Ballons sind unverzüglich zu entfernen. Hergestellt aus Naturkautschuklatex, der Allergien verursachen kann. Zum Aufblasen eine Pumpe verwenden!
- Warning. Children under eight years of age can suffocate on uninflated or ruptured balloons. Supervision by an adult is essential. Keep uninflated balloons away from children. Properly dispose of ruptured balloons immediately. Made of natural rubber latex which may cause allergies. Use a pump to inflate the balloon!
- Attention. Les enfants de moins de huit ans risquent de s'asphyxier avec des ballons non gonflés ou éclatés. La surveillance d'un adulte est imposé. Éloignez les ballons non gonflés des enfants. Écartez les ballons éclatés dans l'immédiat. En latex de caoutchouc naturel qui pourrait provoquer des allergies. Utilisez une pompe à ballon pour gonfler le ballon !
- Attentie. Kinderen jonger dan 8 jaar kunnen stikken in niet opgeblazen of geknapte ballonnen. Daarom is toezicht van een volwassene noodzakelijk. Dat betekent ook, dat niet opgeblazen ballonnen uit de buurt van kinderen moeten worden bewaard. Geknapte ballonnen moeten onmiddellijk worden weggegooid. Vervaardigd van latex.
- Atención. Los niños menores de 8 años pueden asfixiarse con globos no inflados o reventados. Se requiere la supervisión por parte de adultos. Globos no inflados deben mantenerse alejados de los niños. Los balones reventados deben ser eliminados inmediatamente. Fabricados de látex de caucho natural.
- Atenção. Crianças menores de oito anos podem sufocar em balões não cheios ou que estouraram. É necessária vigilância por parte de adultos. Manter balões não preenchidos fora do alcance das crianças. Remover imediatamente balões que estouraram. Fabricado com látex de gomma naturale che può causare allergie. Utilizzare una pompa appropriata per palloncini per il corretto gonfiaggio!
- Attenzione! I bambini con meno di otto anni di età possono soffocare con palloncini non gonfiati o scoppiati. È necessario il controllo da parte degli adulti. Tenere i palloncini non gonfiati lontano dalla portata dei bambini. I palloncini scoppiati si devono rimuovere immediatamente. Prodotti in lattice di caucciù naturale.
- Внимание. Дети младше восьми лет могут задохнуться от ненадутного или лопнувшего шарика. Разрешайте играть детям только под надзором взрослых. Убирайте ненадутые шарики от детей. Сразу же выбрасывайте лопнувшие шарики. Изготовлено из латекса на основе натурального каучука.
- 注意。未充气或破裂的气球可能对八岁以下儿童产生窒息危险。需有成人监护。未充气的气球要远离儿童。破裂的气球应立刻丢弃。由天然胶乳制成。

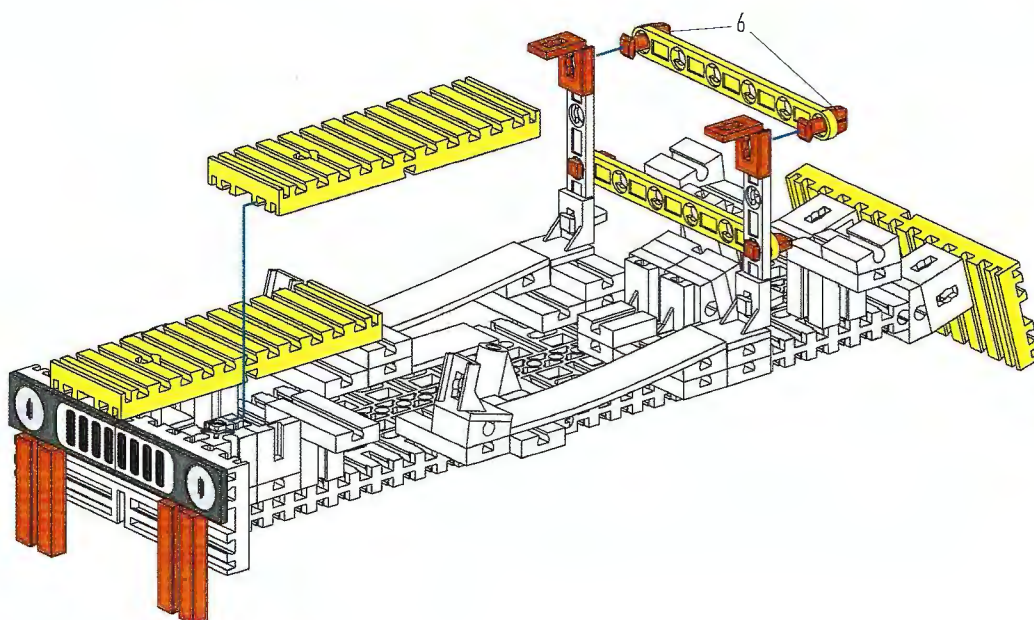
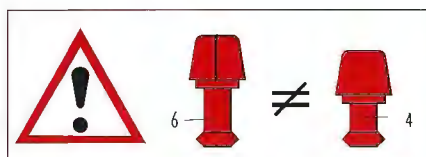
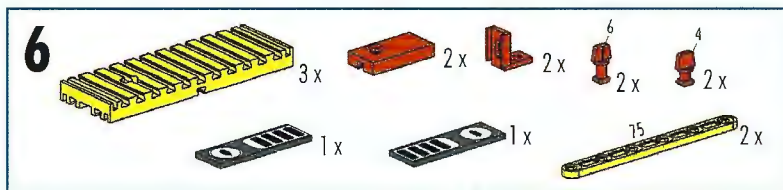
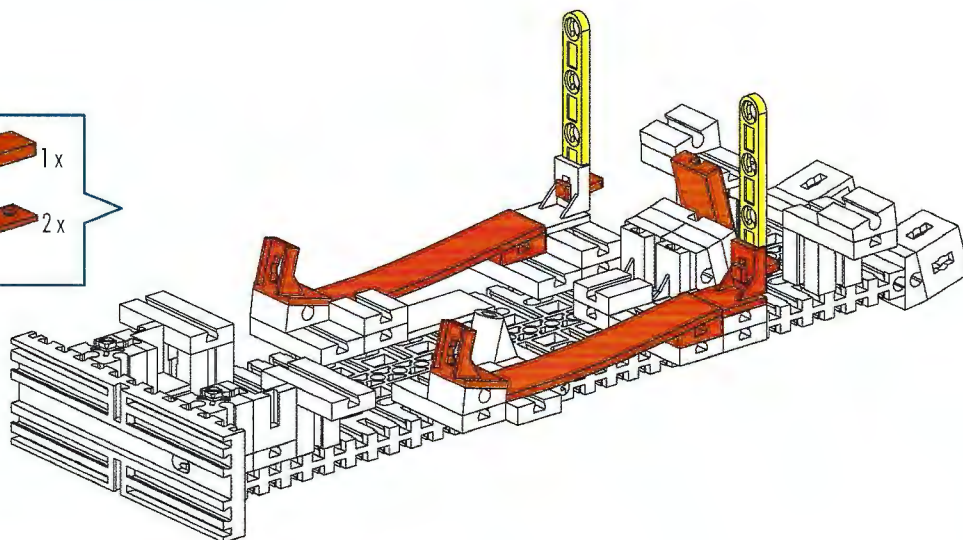
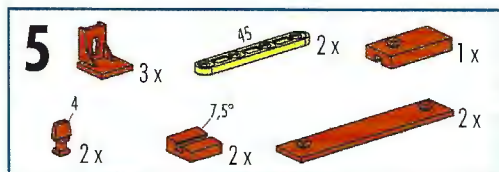
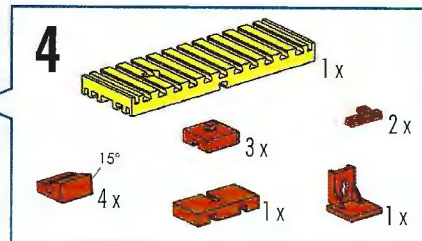
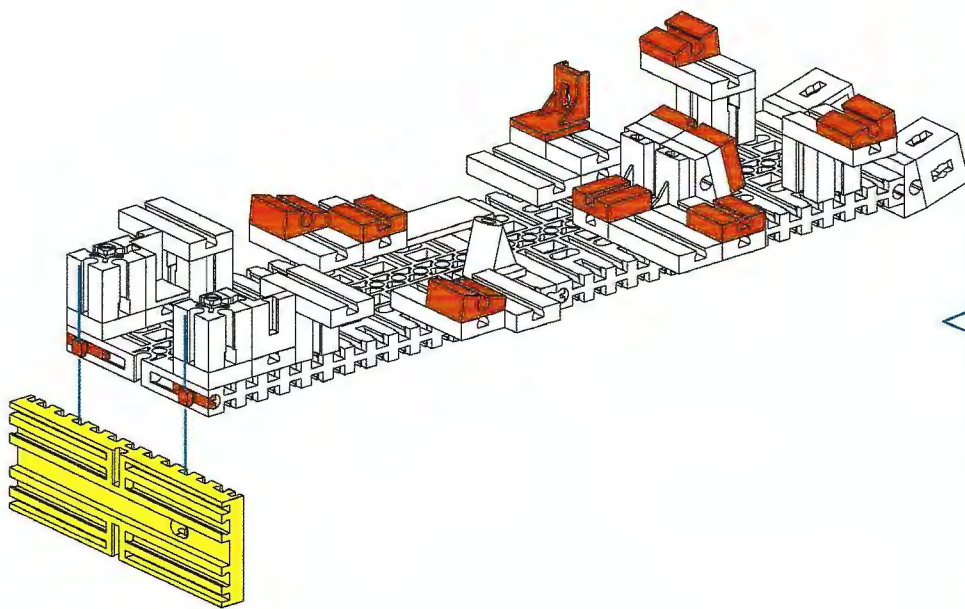


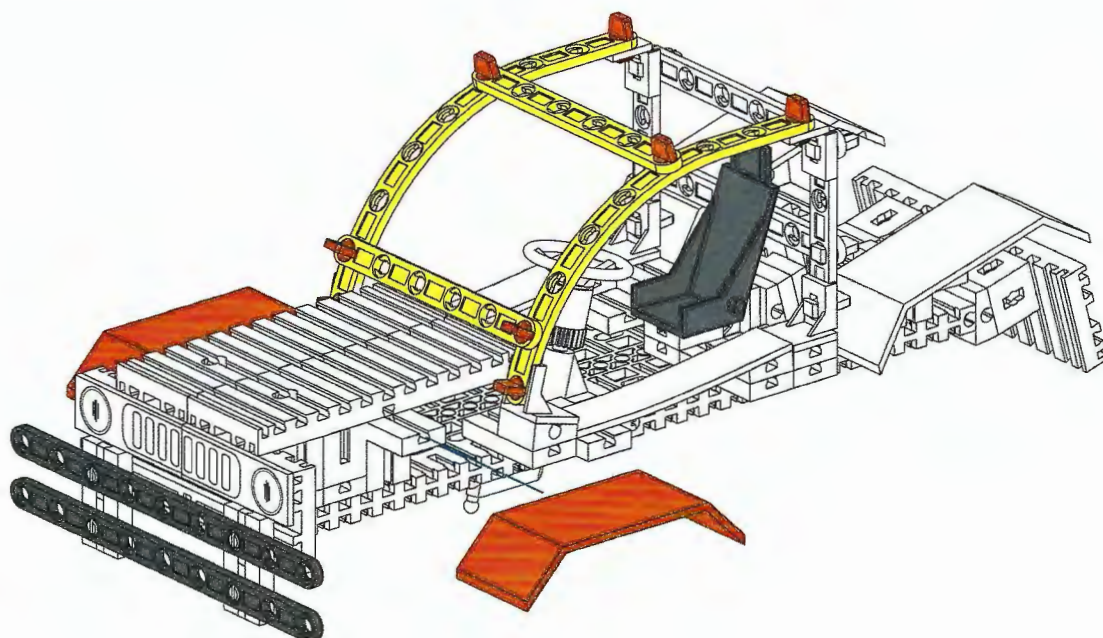
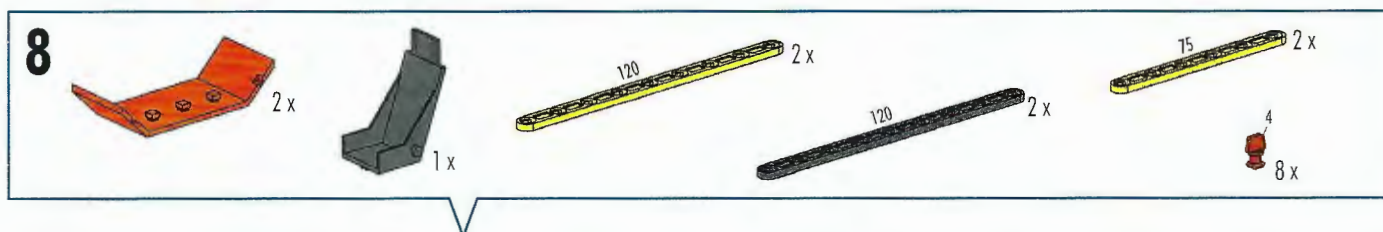
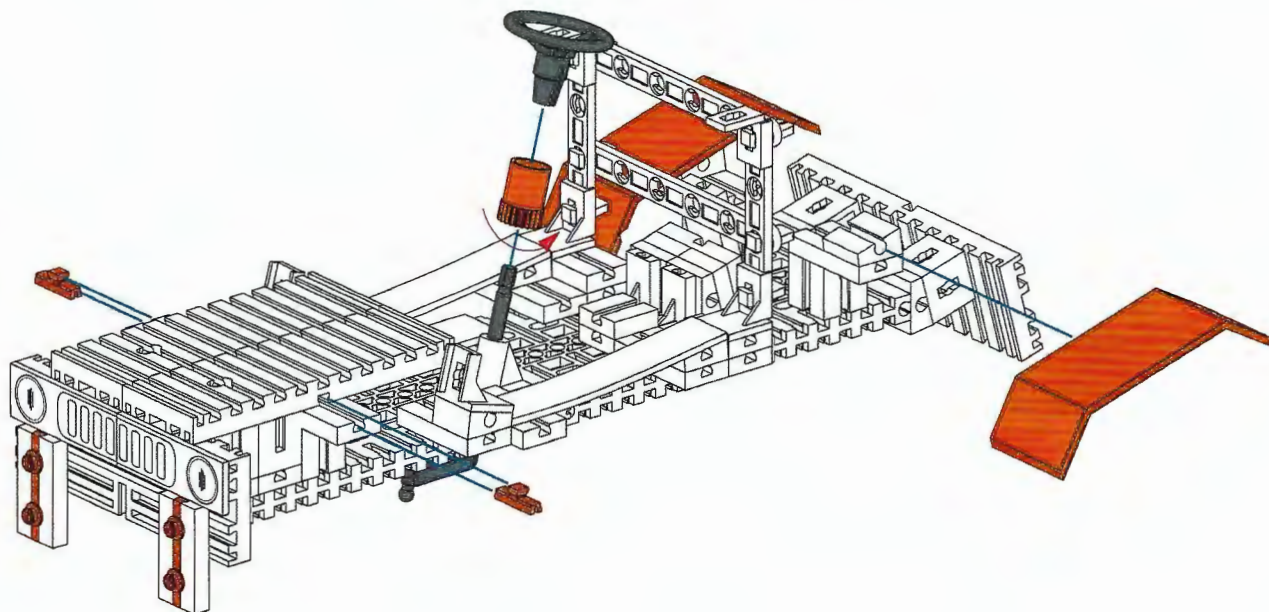
Offroader mit Lenkung
und Federung
Offroad vehicle with steering
and spring suspension
Véhicule tout-terrain à
direction et suspension

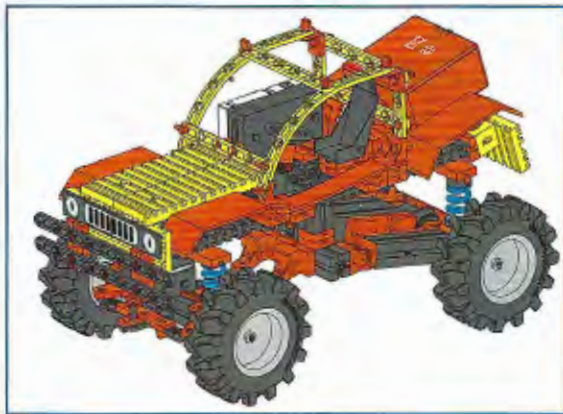
Off-roader met
besturing en vering
Todoterreno con
dirección y suspensión
Veículo offroad com direção
e suspensão de molas

Fuoristrada con sterzo e
sospensioni
Внедорожник с подвеской и
рулевым управлением
配转向系统和弹簧减震系统
的越野车









Ferngesteuerter Offroader
Remote controlled offroad
vehicle
Véhicule tout-terrain
téléguidé

Afstandsgestuurde
off-roader
Todoterreno con
control remoto
Veículo offroad com
controle remoto

Fuoristrada
telecomandabile
Внедорожник с
дистанционным
управлением
遥控越野车

Motor Set XM
505 282

+

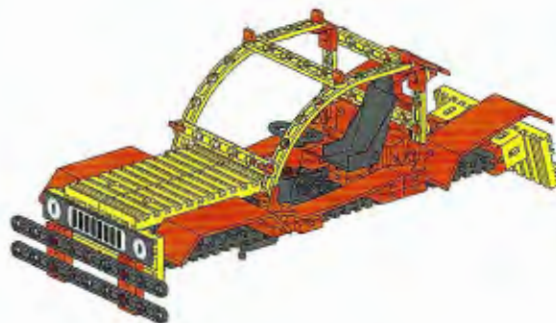
Control Set
500 881

+

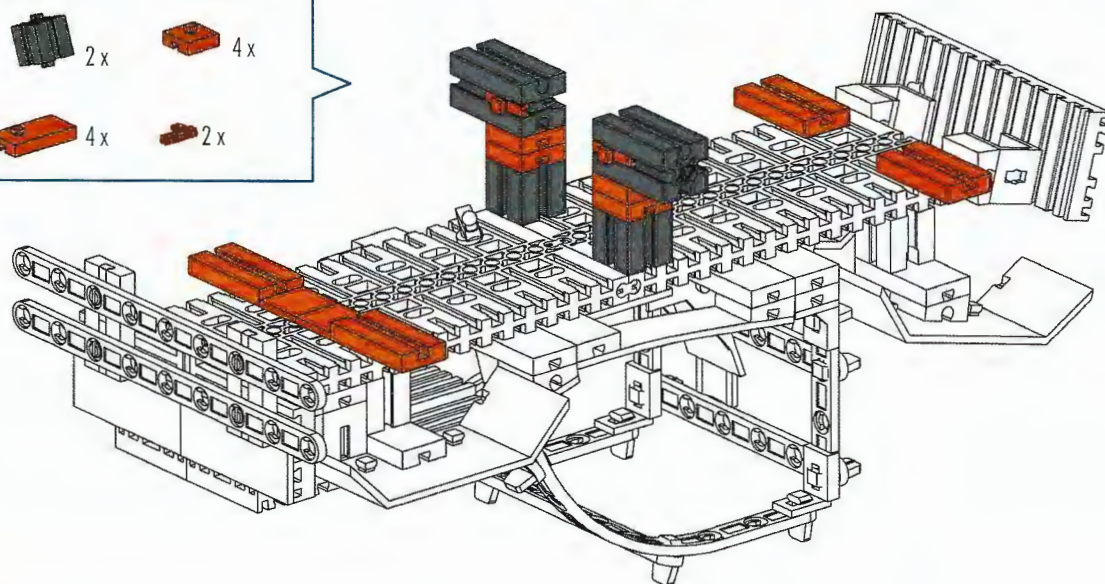
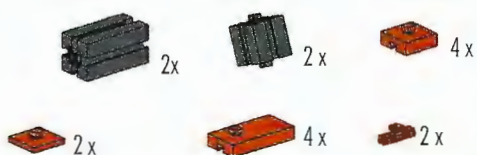
ACCU SET
34 969

1-8

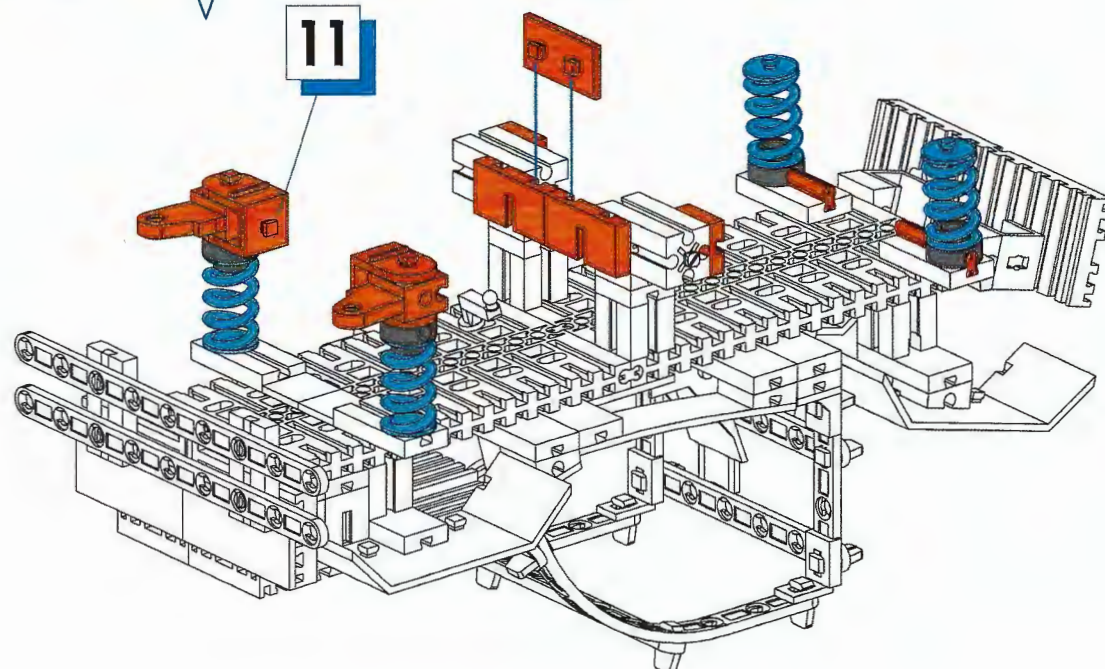
Seite 28
Page 28
Page 28
Bladzijde 28
Página 28
Pagina 28
Página 28
Страница 28
页次 28



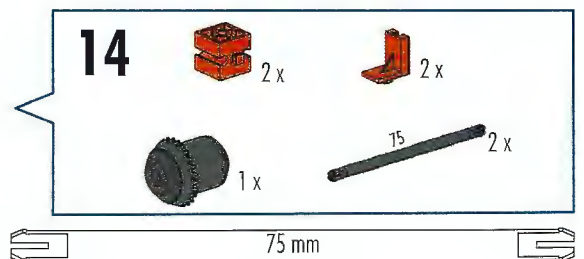
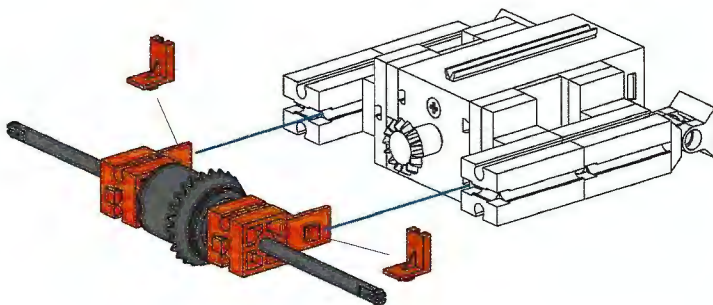
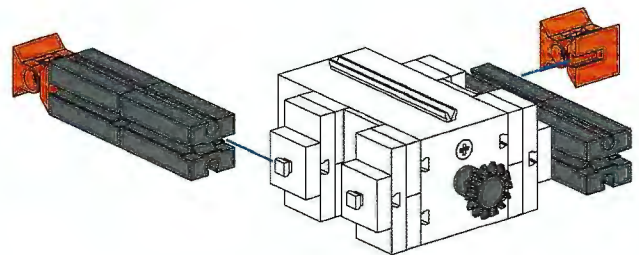
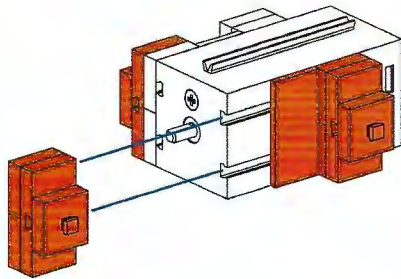
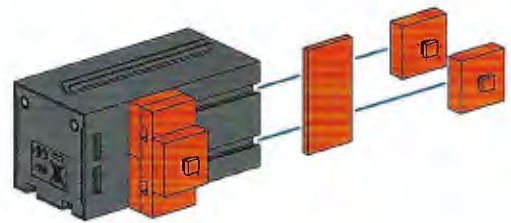
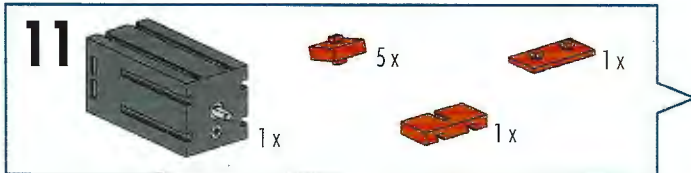
9



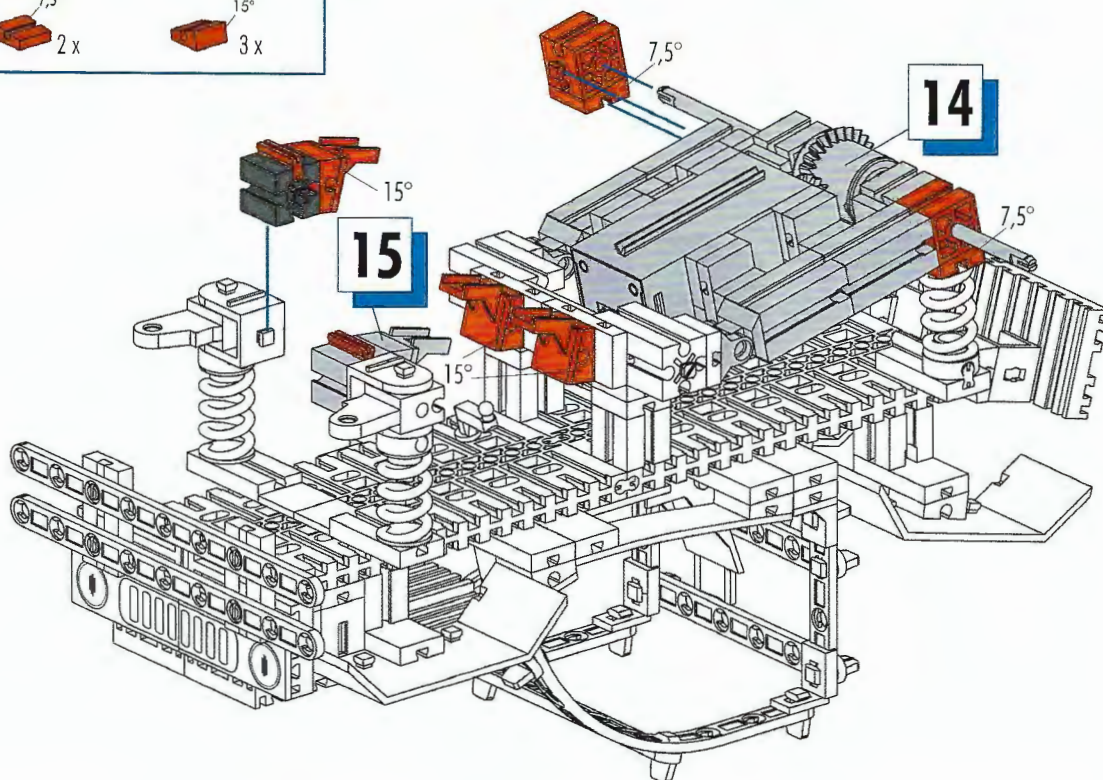
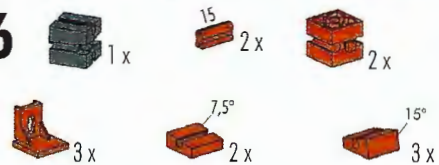
10



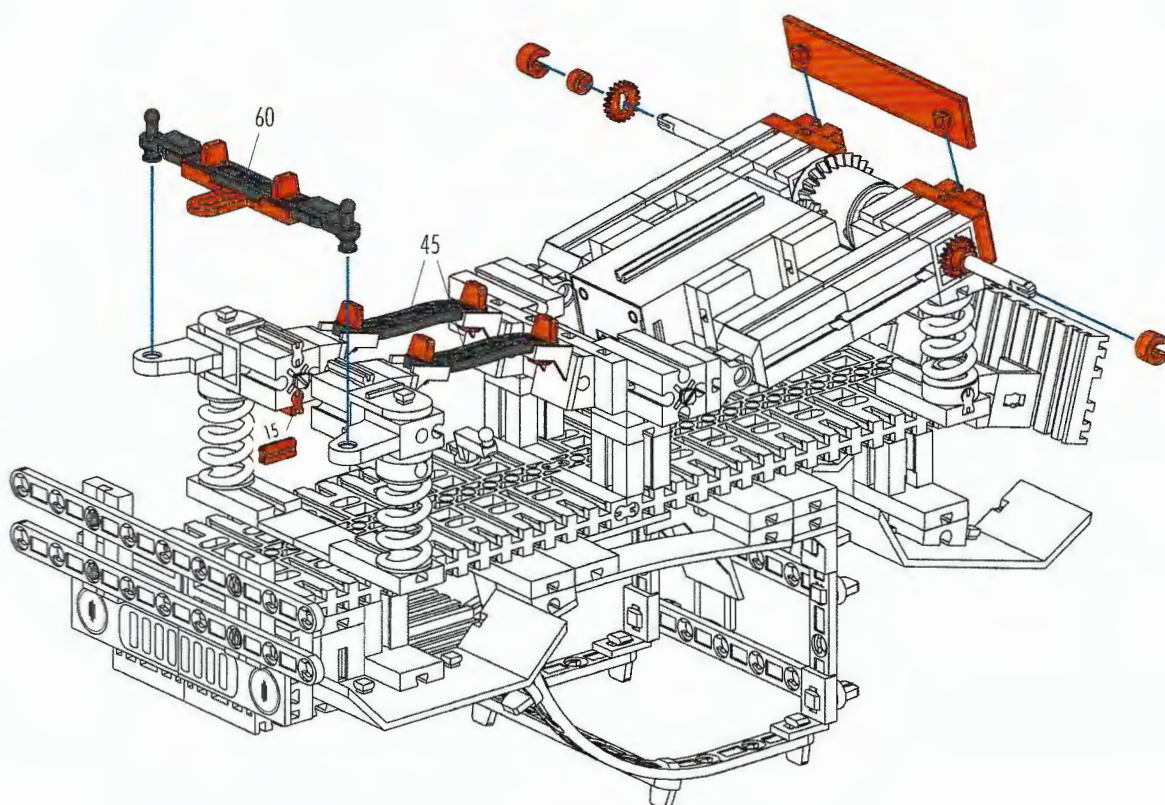
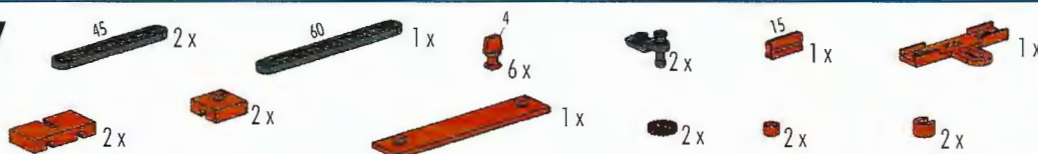
11



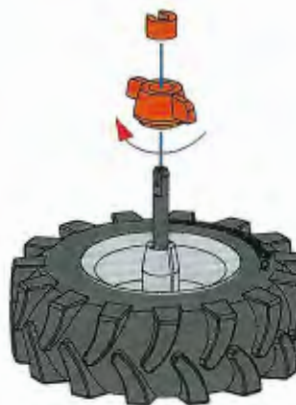
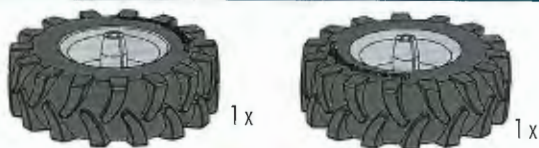
16



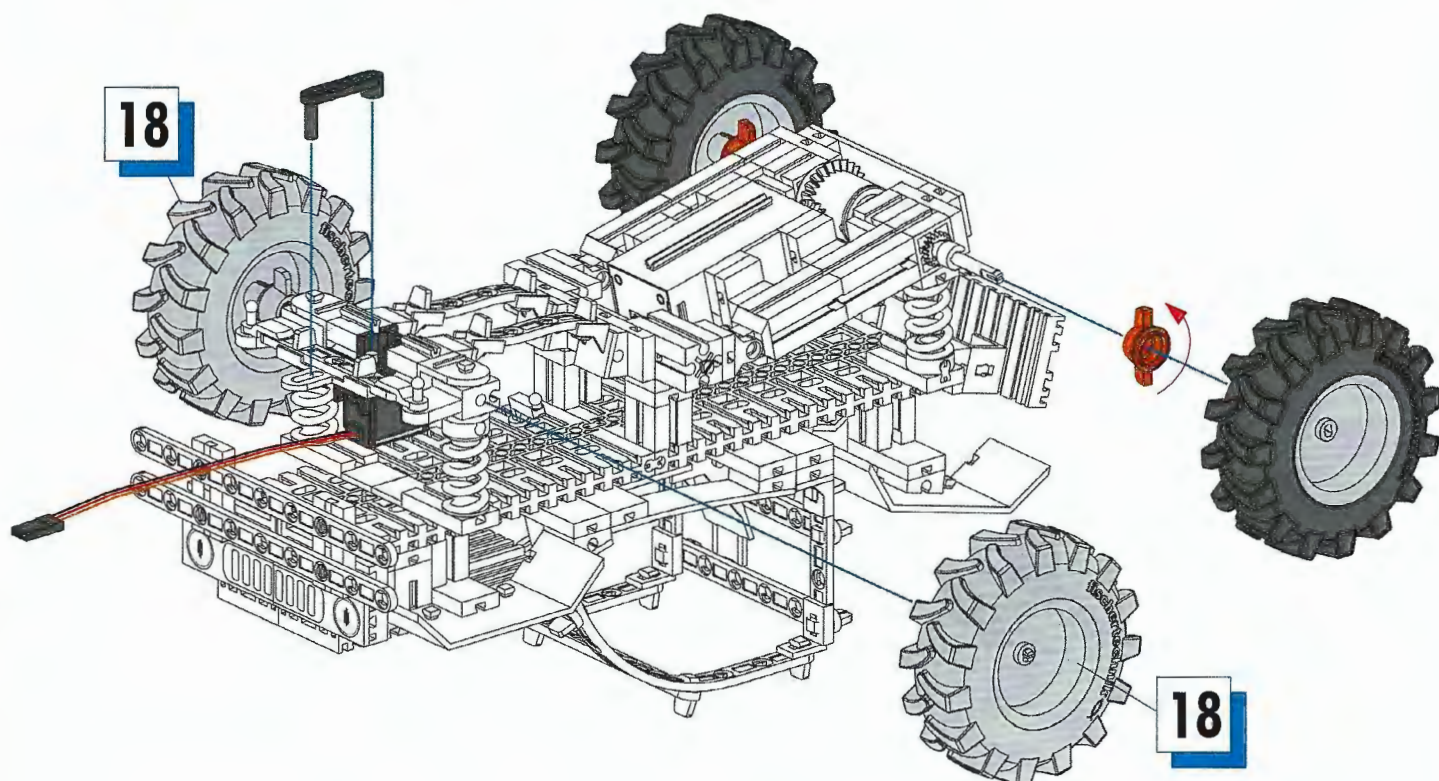
17



18



19



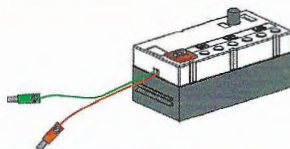
20



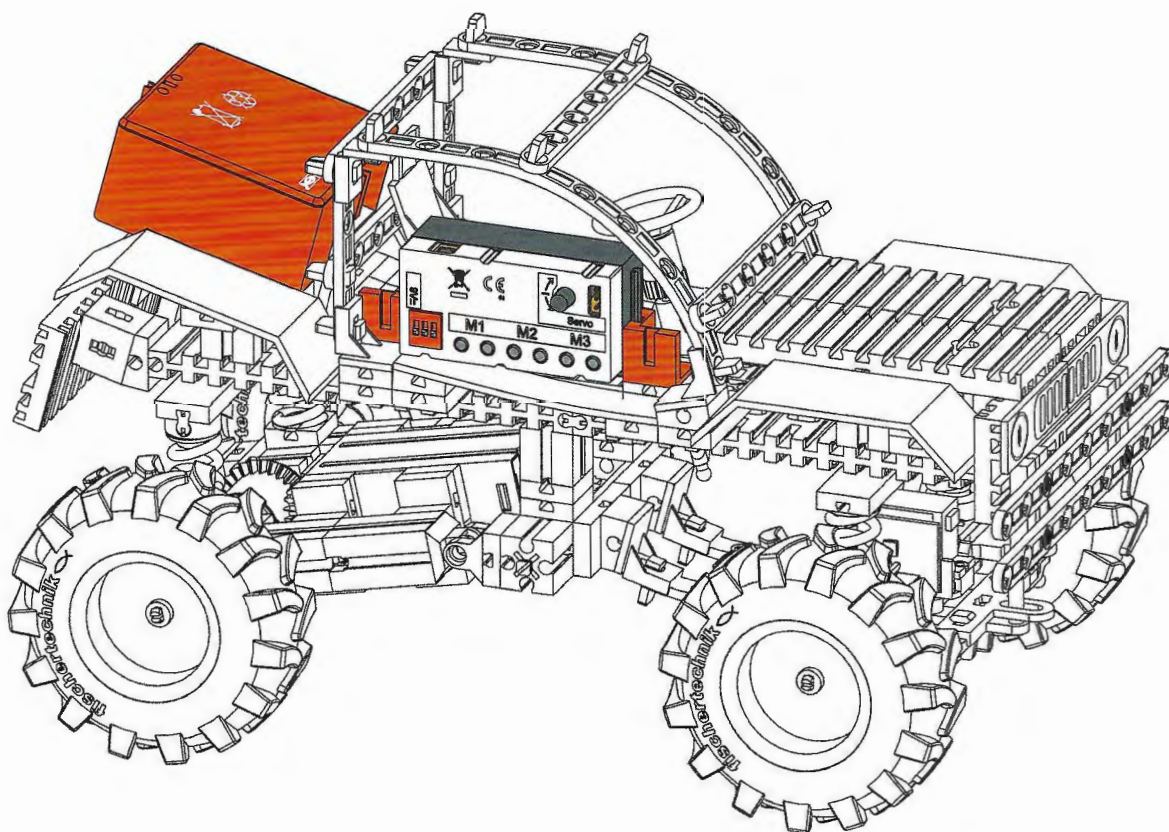
2 x

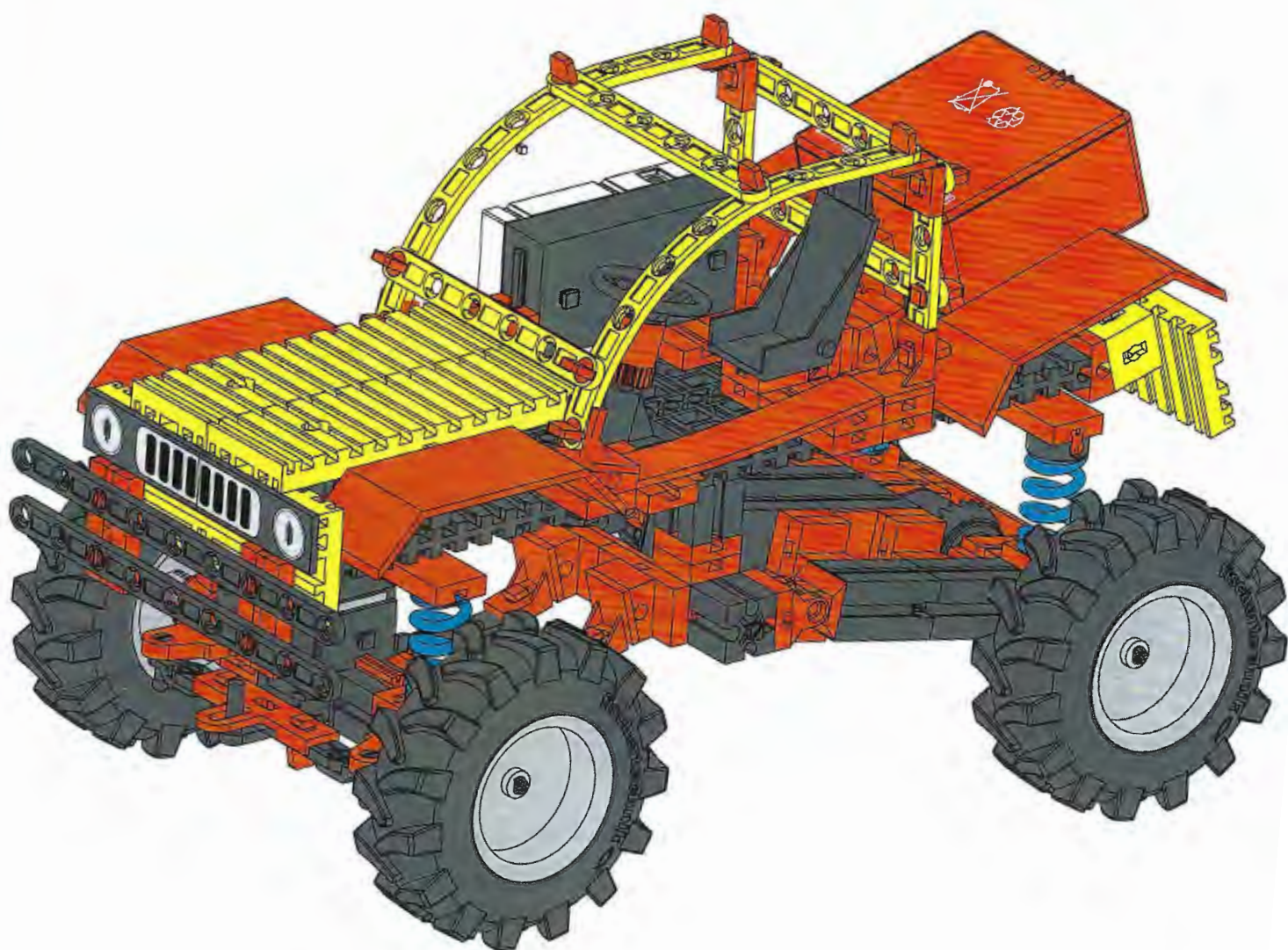


1 x



1 x





Schaltplan
Circuit diagram
Plan électrique

Schakelschema
Diagrama de circuitos
Plano elétrico de ligação

Schema elettrico
Схема подключения
电路图

